

RÉUNION RÉGULIÈRE

Ville de Richibucto
le 17 août 2010

La réunion régulière débute à 19h00.

Sont présents : Maire Meldric J. Mazerolle, Maire-adjoint Rodolphe Monette, Conseillers; Gérard Richard et Al Larin. Gilles Belleau, directeur général et Lucille Sawyer, secrétaire administrative.

Maire Mazerolle préside la réunion.

Conseiller Monette a lu la prière du conseil.

10-109

Il est proposé par le conseiller Monette que l'ordre du jour soit adopté avec l'ajout suivant;

Article 8(iii) – rue Rankine
Appuyé du conseiller Larin. Motion adoptée.

10-110

Il est proposé par le conseiller Monette que le procès-verbal de la réunion régulière du 15 juin 2010 soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

AFFAIRES DÉCOULANT DES PROCÈS-VERBAUX

Le directeur général informe le conseil par rapport à l'entente avec la Marina de Richibucto, il a rencontré M. Emery Comeau hier et ils vont pas changer le contrat avec l'autorité portuaire parce que le contact interdit de faire une entente avec un tierce parti. Il faudra faire une entente avec la Marina et non un bail.

Le directeur général informe le conseil qu'une erreur a été faite à l'article 9 – Tournoi de Golf de la ville à la réunion régulière du 15 août 2010. Le tournoi aura lieu le 16 septembre au lieu du 10 septembre 2010.

CORRESPONDANCES

Lecture – de la lettre de Mme Cathy Hébert, École Soleil Levant demandant une contribution pour leur campagne de financement pour un nouveau terrain de jeu à l'école.

10-111

Il est proposé par le conseiller Monette que le conseil accepte de contribuer la somme de 1 000,00 \$ du fonds de golf Jeunesse. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Lecture – de la lettre à titre d’information de M. Joseph J. Killeel, Président Crandall Engineering sur l’acquisition de Hoadley Engineering Inc.

Lecture – de la lettre à titre d’information de l’Hon. Shawn Graham, Premier Ministre remerciant le conseil d’avoir été la ville hôte de la Fête du Nouveau-Brunswick cette année.

Lecture – de la lettre à titre d’information de l’Hon. John W. Foran, Ministre de la Sécurité publique et solliciteur général par rapport à l’entente avec le gouvernement fédéral concernant les services de la GRC.

Lecture – de la lettre à titre d’information de l’Hon. Shawn Graham, Premier Ministre informant le conseil que la province du Nouveau-Brunswick est prête à recommander une contribution non remboursable de 3 millions \$ pour la construction du centre récréatif.

Lecture – de la lettre à titre d’information de Mme Melinda Scott, Agence de promotion économique du Canada atlantique avisant le conseil du versement numéro 3 accordée en vertu du programme d’Infrastructure de loisirs Canada.

Lecture – de la lettre à titre d’information de M. Scott MacLean, Ministère de l’Environnement informant le conseil que notre demande de modifier du plan d’échantillonnage de la ville a été approuvée.

Lecture – de la lettre à titre d’information de M. Greg Shanks, Ministère de l’Environnement donnant la permission à Crandall Engineering de la part de la Ville de Richibucto d’utiliser le puits # 4.

Lecture – de la lettre à titre d’information de M. Hugh Hicks, Agence de promotion économique du Canada atlantique par rapport à l’approbation de la modification demandée dans le cadre du Programme d’infrastructures de Loisirs Canada.

Lecture – de la lettre à titre d’information de M. Gordon Rattray par rapport à la fermeture du Centre d’accès qui aura lieu le 20 août 2010.

- Lecture – de la lettre de Mme Murielle Provost, Gérant des mesures d’urgence informant qu’une rencontre aura lieu le 21 octobre 2010 à Edmundston.
Le directeur général, les conseillers Larin et Richard vont y assister.
- Lecture – de la lettre à titre d’information du Syndicat des travailleurs et travailleuses des postes par rapport au protocole du service postal canadien et l’avenir.
- Lecture – de la lettre de M. Raymond Murphy, Président de UMNB informant le conseil que la conférence 2010 aura lieu le 1-3 octobre à Fredericton.
Le directeur général va y assister comme président de l’AAMNB.
Conseillers Al et Gérard vont représenter la ville.
- Lecture – de la lettre à titre d’information de M. Pierre Lemonde, Coordinateur Initiative de développement culturel et touristique Rexton Richibucto Saint-Louis-de-Kent par rapport du Sentier de l’Étoile de notre région.
- Lecture – de la lettre de la Chambre de commerce St-Louis/St-Ignace invitant le conseil à leur 14^e tournoi de golf annuel qui aura lieu le dimanche 22 août 2010.
Le conseil ne peut y assister mais va commanditer un trou.
- Lecture – de la lettre de M. Éric Larocque, Fondation des Jeux de l’Acadie invitant le conseil à participer au tournoi de golf bénéfice annuel et sollicite le conseil pour la commandite d’un trou de golf.
Le conseil accepte la commandite d’un trou de golf pour le montant de 100,00\$.
- Lecture – de la lettre à titre d’information sur les Statistiques des révisions Municipales 2010.
- Lecture – de la lettre à titre d’information de M. Paul Bennett, Citoyenneté et Immigration Canada par rapport aux changements au nouveau Programme de subventions et de contributions pour le multiculturalisme du Canada.
Cette lettre a été référée à Pierre Lemonde, Coordinateur Initiative de développement culturel et touristique.

Copie d'une lettre – à titre d'information du Maire Meldric J. Mazerolle à M. Raphaël Moore, Société des Jeux de l'Acadie par rapport à la présentation de notre candidature pour l'organisation de la Finale de Jeux de l'Acadie 2013.

Copie d'une lettre – à titre d'information du Maire Meldric J. Mazerolle à Mme Denise Lang, Directrice bureau régional A.P.É.C.A. concernant une demande d'aide pour l'aréna J. Charles Daigle.

Copie d'une lettre – à titre d'information du Maire Meldric J. Mazerolle au ministre fédéral Keith Ashfield, par rapport au projet de l'aréna.

Copie d'une lettre – à titre d'information du Maire Meldric J. Mazerolle à M. Denis Caron, de la SDR par rapport à l'école Eleanor W. Graham.

Copie d'une lettre – à titre d'information du Maire Meldric J. Mazerolle à M. Denis Caron, Président de la SDR concernant un financement supplémentaire pour la construction d'un gazebo.

10-112

Il est proposé par le conseiller Monette que les factures soient payées. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

AFFAIRES NON-TERMINÉES

Dernière rencontre de planification stratégique (Nu-Focus)

Le directeur général suggère au conseil que la rencontre de planification stratégique (Nu-Focus) aura lieu le samedi 25 septembre 2010.

Problèmes avec les appareils de chauffage extérieurs

Le directeur général informe le conseil qu'une lettre a été envoyée par notre avocate mais elle a pas encore reçu de réponse.

...7

Rue Rankine

10-113

Il est proposé par le conseiller Monette que le conseil accepte d'installer des bosses de vitesse sur la rue Rankine et la rue Lise et des arrêts sur le coin de la rue Acadie

et la rue Légion et le coin de la rue Acadie et la rue Rankine au montant de 4,734.40\$ pour un essai de trois mois. Appuyé du conseiller Larin. Motion adoptée.

AFFAIRES NOUVELLES

Processus de rezonage du Silver Birch

Le directeur général informe le conseil que le rezonage du Silver Birch soit être changé d'industriel à hébergement-appartement mais le plan municipal doit être modifié. Le directeur général va discuter avec M. Jean Goguen, Commission d'aménagement de Kent de quel façon de procéder.

Réunion spéciale le 7 septembre

Maire Mazerolle suggère une réunion spéciale le 7 septembre 2010 pour discuter de la station de pompiers et du Gazebo. Le conseil est d'accord.

Tournoi de golf 2010 (16 septembre)

Le directeur général informe le conseil que le Tournoi de golf de la ville aura lieu le 16 septembre 2010 à St-Ignace.

Noms pour nouvelles rues (911)

Le directeur général suggère au conseil de lui revenir avec deux noms de rue pour la route d'accès au nouveaux puits et accès (Geneva Johnson).

RAPPORT DES COMITÉS

Directeur général – Par rapport à la cour des petites créances, nous avons obtenu gain de cause et les factures ont été envoyées aux quatre clients avec la modification de l'intérêt simple au lieu de l'intérêt composé.
Le projet de l'Aréna – aucun nouveau développement dans le dossier, pour ce qui est du Gazebo, l'appel d'offre a été lancé et la date limite est le 30 août.

...8

La nouvelle station de pompiers – la commission des emprunts a accepté notre demande et un appel d'offre devrait être lancé ce mercredi le 18 août.

Concept de signalisation routière – La fondation Rues principales nous a proposé un concept d’enseigne au mois de juin et nous devrions débiter leur conception dans les prochaines semaines. Les fonds proviennent de projet de la province pour Rues Principales.

Un tournoi amical de style Farmers Golf entre les trois municipalités est prévu à Bonar Law le samedi 4 septembre prochain. Les équipes sont de deux à quatre joueurs.

Campagne de Levée de Fonds – Nous sommes à finaliser les chiffres pour le beergarden et tout semble indiquer que nous terminerons avec un profit de 10 000,00\$ ce qui est bien au-dessus de nos attentes. Nous avons eu plus de 800 personnes. Ce fut une énorme organisation mais également un grand succès.

Prochain bulletin sera au début septembre.

Finance, Infrastructure municipale, Chambre de commerce.

Aucun rapport disponible.

Conseil récréatif, Club de jeunes, Activité de loisirs, Éducation & Information –

Par rapport à la Bibliothèque – l’équipe est bien contente de notre participation de ce que la ville a fait cette année. Les activités cet été ont bien marché.

Conseil récréatif – les jeux d’été avec Mylène et Josie était un beau succès.

Centre de la petite enfance, si vous avez la chance pendant l’année scolaire d’aller faire un tour à Soleil Levant.

Club de jeune, Rodolphe a une rencontre demain soir avec le nouveau conseil d’administration.

Germaine Guimond est toujours en attente d’une décision pour les Jeux de l’Acadie.

10-114

Il est proposé par le conseiller Monette que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Eaux et Égoûts, Commission des déchets solides et Commission d’aménagement de Kent –

Le puits # 4 est en marche.

Les permis de construction montrent une valeur totale de 717 800,00\$ jusqu’à la fin de juin 2010 et une valeur totale de 733 800,00\$ jusqu’à la fin de juillet 2010.

...9

-9-

10-115

Il est proposé par le conseiller Richard que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Larin. Motion adoptée.

Environnement, Festival de pétoncle, Protection, Transport et Autorité portuaire –
Le rapport de feu a été présenté indiquant huit (8) appels pour un total de 55 heures pour le mois de juillet 2010. Le rapport de juin sera présenté à la prochaine réunion régulière du conseil.
Le rapport de police a été présenté.

10-116

Il est présenté par le conseiller Larin que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Monette. Motion adoptée.

Relation publiques, Ressources humaines, Forum des maires, Comité de santé, Équipe Richibucto et Entreprise Kent.

le 17 juin – assisté à une réunion des Résidence de Richibucto

le 19 juin – rencontré Keith Ashfield pour discuter de l'Aréna

le 20 juin – conseiller Larin a remplacé le maire au Civic Center à Bouctouche

le 23 juin – rencontre à l'École Soleil Levant

le 25 juin - présentation spéciale à Louise Richard-Martin

le 1 juillet – assisté à la Fête du Canada au Parc Jardine Municipal

le 7 juillet – rencontre avec Bernard Thériault, assistant chef du premier ministre, Emile Chevarie et Clétus Maillet pour discuter de l'aréna

le 10 juillet – assister à une messe à Elsipogtog pour célébrer le 400^e du baptême du premier catholique autochtone.

le 15 juillet – rencontre avec le premier ministre, Shawn Graham et le ministre de transport, Denis Landry

le 17 juillet – parade de bateau – Festival de pétoncle

le 18 juillet – assister aux Feux d'artifice

le 20 juillet – entrevue avec Idrissa de l'Étoile

le 27 juillet – réunion spéciale du conseil

le 2 août – assisté à la Journée du Nouveau-Brunswick

10-117

Il est proposé par le conseiller Monette que le rapport soit adopté tel que présenté. Appuyé du conseiller Larin. Motion adoptée.

...10

AJOURNEMENT

10-118

Conseiller Monette propose l'ajournement à 20h45. Appuyé du conseiller Richard. Motion adoptée.

Gilles Belleau
Directeur général

Meldric J. Mazerolle
Maire